

Prva uporaba,
pregled programa, postavke
PTT 7189 Vario XL
PWT 6089 Vario XL LP
Sušilica rublja

hr - HR

Prije postavljanja, instalacije i prve uporabe **obvezno**
pročitajte upute za uporabu i postavljanje.
Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja uređaja.

M.-Nr. 09 452 111

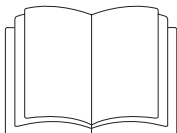
Sadržaj


Prva uporaba	4
Pregled programa	11
Osnovni programi	11
Kućanstvo.	15
Profesionalno	16
Posteljina	18
Čišćenje zgrada	18
Vatrogasne postrojbe	19
Čišćenje tekstila	20
Konjušnice	20
Posebni programi	21
Izbornik Postavke / Razina korisnika	24
Otvaranje izbornika Postavke	24
Otvaranje izbornika Postavke preko razine korisnika	25
Jezik 	26
Sortiranje jezika	26
Ulaz u odabir jezika	26
Razina korisnika	27
Omiljeni programi	27
Zaštita od gužv.	27
Zvučni signal upozorenja	27
Točno vrijeme	28
Kontrast	28
Svjetlina	28
Demonstracijski mod.	28
Stanje pripravnosti	29
Produljenje hlađenja	29
Pohrana	29
Jedinica temperature.	29
Stupnjevi suhoće*	30
Stupnj.suh. rub. za isk./šar.	30
Stupanj suhoće za jednostavno održavanje	30
Automatski stupnjevi suhoće	30
Stupnj.suh. rub. za str.glač.	30
Očistite zračne puteve.	30

Očistite filtarsko sito	31
Prikaz ostatka vlažnosti	31
Odgoda početka rada	31
Upravljanje	32
Logotip	33
Ciljne skupine	33
Posebni programi	33
Podešavanje posebnih programa	34
Postavke koje se mogu promijeniti samo kod prve uporabe (puštanja u pogon) . . .	36
Uređaj za naplatu	36
Blokada uređaja za naplatu	36
Signal na pin 7	36
Vrijeme za ubacivanje kovanica	37
Trajanje hladnog prozračivanja	37
Hladno prozračivanje - besplatno	37
Trajanje toplog prozračivanja	37
Zaporka razine korisnika	37

Prva uporaba

Puštanje u pogon

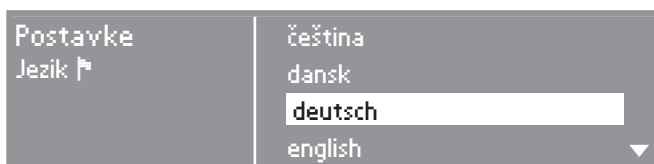


 Prije prve uporabe pravilno postavite i priključite sušilicu. Pročitajte upute za uporabu i postavljanje, a također i ovu knjižicu.

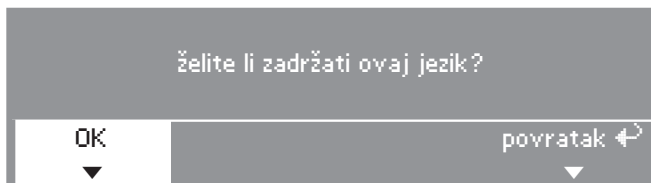
Postupak prve uporabe (puštanje u pogon) mora se provesti u cijelosti jer se time određuju postavke za svakodnevni rad.*

* Neke se postavke mogu promijeniti samo tijekom prve uporabe. Nakon toga može ih promijeniti samo Miele servis.

Odabir jezika



- Okretanjem multifunkcionalnog regulatora odaberite željeni jezik.
- Potvrdite jezik pritiskanjem multifunkcionalnog regulatora.



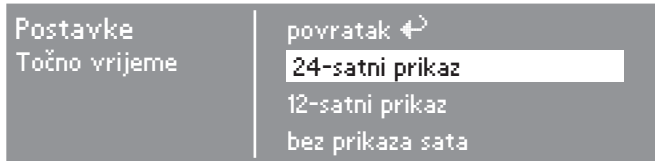
- Okretanjem multifunkcionalnog regulatora odaberite OK i potvrdite pritiskanjem.

Ako unatoč tome nije odabran željeni jezik:

- Odaberite i potvrdite *Natrag*.

Podešavanje vremena

Aktualno vrijeme je možda već pohranjeno u tvorničkim postavkama. U tom se slučaju ova postavka preskače. Aktualno vrijeme se može naknadno odabrati u svakom trenutku preko izbornika "Postavke".



- Potvrdite *24 -satni* ili *12-satni prikaz*. Ako potvrdite opciju *Bez prikaza sata* sljedeći unos se preskače.

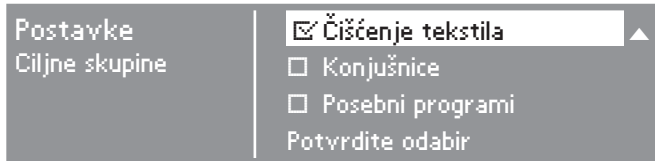


- Pomoću multifunkcionalnog regulatora podesite sate i potvrdite odabir.
- Zatim podesite minute.
- Nakon još jedne potvrde aktualno vrijeme se pohranjuje.

Prva uporaba

Određivanje ciljnih grupa

Kod odabira ciljnih grupa određujete opseg programa sušilice. U ovim uputama u poglavlju "Pregled programa" možete vidjeti koji su programi svrstani u koje ciljne grupe.



- Pomoću multifunkcionalnog regulatora odaberite i potvrdite jednu, nijednu ili više ciljnih grupa.
 - Odabir je prikazan kvačicom: .
 - U nastavku označite polje ciljne grupe koju ste odabrali.
 - Kućanstvo
 - Profesionalno
 - Posteljina
 - Čišćenje zgrada
 - Vatrogasne postrojbe
 - Čišćenje tekstila
 - Konjušnice
 - Posebni programi

Odabrani programi za ciljne grupe dodaju se osnovnim programima.

- Odaberite i na kraju potvrdite opciju *Potvrda odabira*.

Postavke koje se sada moraju potvrditi (i po potrebi promijeniti) jedna za drugom dodatno su opisane na kraju ovih uputa.

U kvadratiću križićem označite svoj odabir, odnosno unesite ga na liniju

_____ .

Kontrast

(zaslon) može se mijenjati u stupnjevima.

_____ stupanj (1 do 10)

Svjetlina

(zaslon) može se mijenjati u stupnjevima.

_____ stupanj (1 do 10)

Uređaj za naplatu

Postavka uređaja za naplatu

bez uređaja za naplatu

Preskaču se sve dodatne postavke. Nastavljate s "Zaporka razine koris."

programirani rad

Perilica radi s uređajem za samonaplatu na žetone.

vremenski rad

Perilica radi s brojačem vremena na žetone.

RS 232

U radu s uređajem za naplatu aktivno je serijsko sučelje RS 232.

IK6

U radu s uređajem za naplatu aktivno je serijsko sučelje RS 232 za IK 6.

Dodatne postavke "Uređaj za samonaplatu"

– Blokada uređaja za naplatu

Vrijeme unutar kojeg se može izvršiti promjena bez gubitka kovanica.

isključeno

odmah nakon početka

_____ minuta nakon početka

(molimo odabrati željenu postavku)

Prva uporaba

– Signal na pin 7

Postavka povratnog dojavnog signala uređaja za samonaplatu.

- Završetak programa
- Oslobađanje tipke za pokretanje programa
- Pokretanje i završetak programa

– Vrijeme za ubacivanje kovanica

Podešavanje sigurnosnog vremena u svrhu sprečavanja manipulacija uređajem za naplatu.

____ minuta

– Trajanje hladnog prozračivanja

Određuje se maksimalno trajanje programa u varijantama upravljanja *Praonica rublja - tipke za skraćeno biranje - vrijeme eksterno/interno*.

____ minuta

– Hladno prozračivanje - besplatno

Moguće je pokretanje programa bez plaćanja.


- uključeno
- isključeno

– Trajanje toplog prozračivanja

Određuje se maksimalno trajanje programa u varijantama upravljanja *Praonica rublja - tipke za skraćeno biranje - vrijeme eksterno/interno*.

____ minuta

Zaporka razine koris.

Izbornik *Postavke/Razina korisnika* može se pomoću određenog koda zaključati tako da se onemogućiti neželjeni pristup (osim jezika .

■ Odaberite željenu opciju.

Kod nije potreban

Mogu se promijeniti samo neke postavke (privremena postavka jezika, zaštita od gužvanja, zvučni signal, aktualno vrijeme, kontrast, svjetlina, stanje pripravnosti, produženje vremena hlađenja, pohranjivanje i jedinica temperature).

Ove postavke mogu mijenjati svi korisnici.

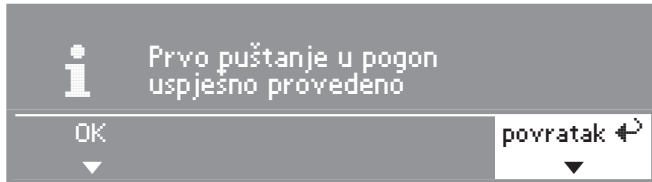
Kod je potreban

Za promjenu postavki mora se unijeti kod. Sve postavke (pogledajte poglavlje *Izbornik Postavke*) mogu se mijenjati.

Ova se opcija odabire ako želite da korisnik može mijenjati postavke samo ako zna kod.

Ponavljanje postopka prvog puštanja u pogon

Ako niste sigurni da su sve postavke u redu.

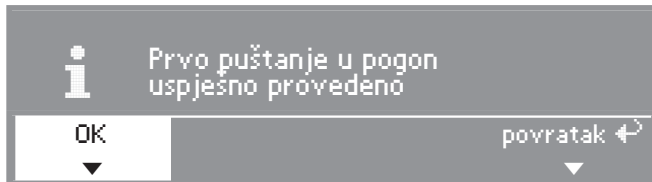


- Odaberite *Natrag* i potvrdite.

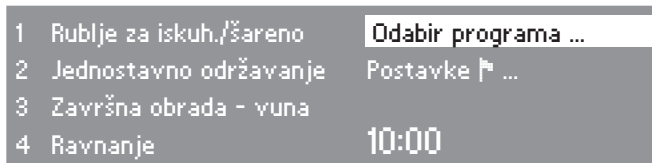
Završavanje postopka prvog puštanja u pogon

– 1. Potvrditi

Kada ste sigurni da su sve postavke u redu.



- Potvrdite pritiskom na *OK*.



Pojavljuje se ulazni izbornik (primjer).

– 2. Pokretanje programa hlađenja

Za potpuno završavanje prvog puštanja u pogon morate pokrenuti prvi program hlađenja (*Hladno prozračivanje* ili *Odabir vremena - hladno prozračivanje*).

Kod prekida napajanja prije početka prvog programa (npr. zbog isključivanja pomoću tipke Ⓢ) može se ponoviti prvo puštanje u pogon. Tek kada potpuno završi prvi program (najmanje 20 minuta), ne dolazi do ponovnog prvog puštanja u pogon.

- Odaberite program hlađenja i potvrdite.

Pojavljuje se osnovni izbornik za program hlađenja.

- Pritisnite tipku Start koja treperi.

Nakon završetka programa sušilica je spremna za sušenje.

Osnovni programi

(tvornička postavka)

Rublje za iskuh./šareno		Maksimalno 9 kg*
Ekstra suho, suho za ormar+, suho za ormar		
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none"> – Jednoslojno i višeslojno rublje od pamuka. – Ručnici od frotira/ kućni ogrtači od frotira, majice kratkih rukava, donje rublje, posteljina od flanela/frotira, dječja odjeća. – Radna odjeća, jakne, deke, pregače, plahte od frotira/lana, posteljina, ručnici, kupaonski ručnici, stolnjaci i salвете koji se mogu iskuhavati, kute. 	
Napomena	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Ekstra suho</i> odaberite za raznoliko, višeslojno i posebno debelo rublje. – Pleteni tekstil (npr. majice, donje rublje, rublje za dojenčad) ne sušite na <i>Ekstra suho</i> jer se može skupiti. 	
Nježno	Odabrati kod rublja sa simbolom za održavanje ☐.	
Vlažno za glačanje Δ, Vlažno za glačanje ΔΔ, Vlažno za strojno glačanje		
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none"> – Rublje od pamuka ili lana. – Stolno rublje, posteljina, štirkano rublje 	
Napomena	– Rublje za strojno glačanje smotajte do glačanja kako bi zadržalo vlagu.	
Nježno	Odabrati kod rublja sa simbolom za održavanje ☐.	
Jednostavno održavanje		Maks. 4 kg*
Suho za ormar+, Suho za ormar, Vlažno za glačanje Δ		
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none"> – Rublje od sintetike, pamuka ili miješanog sastava koje je jednostavno za održavanje. – Radna odjeća, kute, puloveri, haljine, hlače, stolno rublje 	
Nježno	Odabrati kod rublja sa simbolom za održavanje ☐.	

* Težina suhog rublja

Pregled programa

Osjetljivo rublje		Maks. 4 kg *
Suho za ormar+, Suho za ormar, Vlažno za glačanje Δ		
Vrsta rublja	– Osjetljivo rublje od sintetike, pamuka ili miješanog sastava. – Nježni puloveri, haljine, hlače, kute, stolnjaci, košulje, bluze. – Donje rublje i rublje s aplikacijama.	
Napomena	– Vrlo malo gužvanje.	
Frotir		Maksimalno 9 kg *
Suho za ormar+		
Vrsta rublja	– Velike količine jednoslojnog i višeslojnog frotira. – Mali i veliki ručnici, dugački ručnici, kupaći ogrtači, krpice za pranje, frotirska posteljina.	
Traper		Maks. 4 kg *
Suho za ormar, Vlažno za glačanjeΔ		
Vrsta rublja	– Traper, kao što su hlače, jakne, suknje ili košulje.	
Košulje		Maks. 4 kg *
Suho za ormar, Vlažno za glačanjeΔ		
Vrsta rublja	– Košulje i bluze	


* Težina suhog rublja

Pregled programa

Ravnanje		Maks. 3 kg*
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Pamučna ili lanena vlakna.– Rublje za jednostavno održavanje od pamuka, miješanih vlakana ili sintetike. Primjer: pamučne hlače, vjetrovke, košulje.	
Napomena	<ul style="list-style-type: none">– Program za smanjenje gužvanja nakon prethodnog centrifugiranja u perilici.– Nakon završetka programa odmah izvadite rublje i osušite ga na zraku.	
Završna obrada - vuna		Maks. 3 kg*
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Vuneno rublje.	
Napomena	<ul style="list-style-type: none">– Vuneno rublje kratko se protresa i postaje mekše, ali se ne suši potpuno.– Nakon završetka programa odmah izvadite rublje i osušite ga na zraku.	
Završna obrada - svila		Maks. 2 kg*
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Rublje od svile, npr. bluze i košulje.	
Napomena	<ul style="list-style-type: none">– Program za smanjenje gužvanja.– Nakon završetka programa odmah izvadite rublje i osušite ga na zraku.	
Outdoor		Maks. 4 kg*
Suho za ormar, Vlažno za glačanjeΔ		
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Outdoor odjeća prikladna za strojno sušenje.	

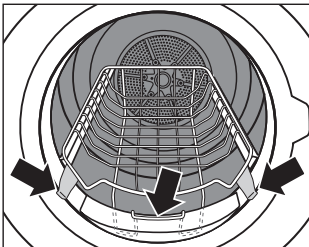
*Težina suhog rublja

Pregled programa

Topli zrak (15-120 min)		Maksimalno 9 kg*
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none"> – Dodatno sušenje višeslojnog rublja koje se zbog svojih svojstava neravnomjerno suši. – Jakne, jastuci i voluminozno rublje. – Sušenje pojedinačnih komada rublja. – Veliki ručnici, odjeća za kupanje, krpe za pranje. 	
Napomena	– Na početku ne birajte najduže vrijeme. Isprobavanjem utvrdite koje vrijeme najbolje odgovara Vašim potrebama.	
Nježno	Odabrati kod rublja sa simbolom za održavanje  .	
Hladan zrak (10-120 min)		Maksimalno 9 kg*
Vrsta rublja	– Bilo koji tekstil koji treba prozračiti.	
Impregnacija		Maks. 4 kg*
Suho za ormar		
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none"> – Za sušenje rublja pogodnog za sušenje u sušilici, poput mikro vlakana, odjeće za skijanje i outdoor odjeće, finog debelog pamuka (popelin), stolnjaka. 	
Napomena	<ul style="list-style-type: none"> – Ovaj program sadrži dodatnu fazu fiksiranja za impregniranje. – Impregnirano rublje smije se obrađivati isključivo sredstvom za impregniranje s napomenom "prikladno za rublje s membranom". Ova se sredstva zasnivaju na kemijskim spojevima fluora. – Opasnost od požara! Ne smijete sušiti rublje koje je impregnirano sredstvima koja sadrže parafin! 	
Ponovno aktiviranje		Maks. 4 kg*
Suho za ormar		
Vrsta rublja	– Outdoor odjeća prikladna za strojno sušenje.	
Napomena	– Vlakna se uspravljaju tako da se poboljšava odbijanje vode.	

* Težina suhog rublja

Programi s košarom (20-90 min)

Napomena	<ul style="list-style-type: none"> - U ovom programu se bubanj sušilice ne okreće. Zato se rublje smije sušiti/prozračivati samo u kombinaciji s košarom za sušilicu (dodatni pribor). - Ovaj program koristite za sušenje proizvoda koji su prikladni za sušenje u sušilici, ali se ne smiju mehanički opterećivati. - Bez košare za sušilicu ne može se postići dovoljan rezultat sušenja. - Morate se pridržavati uputa za uporabu košare za sušilicu! 	
----------	---	--

Tekstil/ Proizvodi	- Pogledajte upute za uporabu košare za sušilicu.
-----------------------	---

Košara-rublje za isk./šar.	maks. opterećenje košare je 4 kg
-----------------------------------	---

- Za termički neosjetljivo rublje/artikle	
---	--

Košara - osjetljivo	maks. opterećenje košare je 4 kg
----------------------------	---

- Za termički osjetljivo rublje/proizvode.	
--	--

Kućanstvo

Automatski program	Maks. 4 kg*
---------------------------	--------------------

Suho za ormar+, Suho za ormar, Vlažno za glačanje Δ	
--	--

Vrsta rublja	- Miješano punjenje od rublja za programe <i>Iskuhavanje/šareno</i> i <i>Jednostavno održavanje</i> .
-----------------	---

* Težina suhog rublja

Pregled programa

Profesionalno

Rublje za iskuh./šareno		Maksimalno 9 kg*
suho plus, suho 0 % preostale vlažnosti		
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Jednoslojno i višeslojno rublje od pamuka.– Ručnici od frotira/ kućni ogrtači od frotira, majice kratkih rukava, donje rublje, posteljina od flanela/frotira, dječja odjeća.– Radna odjeća, jakne, deke, pregače, plahte od frotira/lana, posteljina, ručnici, kupaonski ručnici, stolnjaci i salvete koji se mogu iskuhavati, kute.	
Napomena	<ul style="list-style-type: none">– <i>Suho plus</i> odaberite za raznoliko, višeslojno i posebno debelo rublje.– Pleteni tekstil (npr. majice, donje rublje, rublje za dojenčad) ne sušite na <i>Suho plus</i> jer se može skupiti.	
Nježno	Odabrati kod rublja sa simbolom za održavanje ☑.	
vlažno 20 % preostale vlažnosti, vlažno 25 % preostale vlažnosti vlažno 40 % preostale vlažnosti		
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Rublje od pamuka ili lana.– Stolno rublje, posteljina, štirkanu rublje	
Napomena	<ul style="list-style-type: none">– Rublje za strojno glačanje (40 % preostale vlažnosti) smotajte do glačanja kako bi zadržalo vlagu.	
Nježno	Odabrati kod rublja sa simbolom za održavanje ☑.	
Jednostavno održavanje		Maks. 4 kg*
suho 0 % preostale vlažnosti, vlažno 10 % preostale vlažnosti vlažno 20 % preostale vlažnosti		
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Rublje od sintetike, pamuka ili miješanog sastava koje je jednostavno za održavanje.– Radna odjeća, kute, puloveri, haljine, hlače, stolno rublje	
Nježno	Odabrati kod rublja sa simbolom za održavanje ☑.	
Vuna		Maks. 3 kg*
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Vuneno rublje.	
Napomena	<ul style="list-style-type: none">– Vuneno rublje kratko se protresa i postaje mekše, ali se ne suši potpuno.– Nakon završetka programa odmah izvadite rublje i osušite ga na zraku.	

* Težina suhog rublja

Pregled programa

Odabir vremena - toplo (20-60 min)		Maksimalno 9 kg*
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Dodatno sušenje višeslojnog rublja koje se zbog svojih svojstava neravnomjerno suši.– Jakne, jastuci i voluminozno rublje.– Sušenje pojedinačnih komada rublja.– Veliki ručnici, odjeća za kupanje, krpe za pranje.	
Napomena	<ul style="list-style-type: none">– <i>Nježno</i> odabrati kod rublja sa simbolom za održavanje ☐.– Na početku ne birajte najduže vrijeme. Isprobavanjem utvrdite koje vrijeme najbolje odgovara Vašim potrebama.	
Nježno	Odabrati kod rublja sa simbolom za održavanje ☐.	
Odabir vremena -hladno (15-120 min)		Maksimalno 9 kg*
Vrsta rublja	<ul style="list-style-type: none">– Bilo koji tekstil koji treba prozračiti.	

* Težina suhog rublja


Pregled programa

Posteljina

U svim se programima suši na funkciji Suho za ormar.

Jastuci	1-2 komada
Proizvodi	– Jastuk punjen perjem ili paperjem
Popluni od perja	1 komad
Proizvodi	– Popluni od perja ili perine.
Sintetički popluni	1 komad
Proizvodi	– Sintetički popluni i jastuci.
Popluni od prirod. dlake	1 komad
Proizvodi	– Popluni i deke od prirodne dlake

Čišćenje zgrada

 Postoji opasnost od požara kod proizvoda koji nisu dovoljno oprani i koji na sebi imaju ostatke (vosak ili kemikalije)!
Posebno jako zaprljane proizvode operite temeljito: upotrijebite dovoljno sredstva za pranje i odaberite visoku temperaturu. U slučaju sumnje operite ih dvaput.

Mop krpe	Maksimalno 9 kg*
Suho za ormar+, Suho za ormar, Vlažno za glačanje Δ	
Proizvodi	– Pamučne mop krpe.
Mop krpe od mikro vlak.	Maksimalno 9 kg*
Suho za ormar+, Suho za ormar, Vlažno za glačanje Δ	
Proizvodi	– Mop krpe od mikro vlakana.
Ručnici	Maks. 4 kg*
Suho za ormar+, Suho za ormar, Vlažno za glačanje Δ	
Proizvodi	– Krpe od mikro vlakana, krpe za prašinu.

* Težina suhog proizvoda

Vatrogasne postrojbe

Zašt. maske za disanje		4 komada
Proizvodi	– Zaštitne maske za disanje s držačem za glavu.	
Napomena	– Zaštitne maske za disanje smiju se sušiti samo kada se pričvrste za bubanj posebnim držačima (pribor koji se može naknadno kupiti).	
Zaštitna odjeća		Maks. 4 kg*
Suho za ormar+, Suho za ormar, Vlažno za glačanje Δ		
Proizvodi	– Zaštitna odijela (npr. Nomex® vatrogasna odijela), kombinezoni, jakne, hlače	
Napomena	– Za optimalan rezultat sušenja okrenuti proizvode ulijevo.	
Impregn. zašt. odjeće		Maks. 4 kg*
Suho za ormar		
Proizvodi	– Zaštitna odijela (npr. Nomex® vatrogasna odijela), kombinezoni, jakne, hlače	
Napomena	<ul style="list-style-type: none"> – Ovaj program sadrži dodatnu fazu fiksiranja za impregniranje. – Impregnirano rublje smije se obrađivati isključivo sredstvom za impregniranje s napomenom "prikladno za rublje s membranom". Ova se sredstva zasnivaju na kemijskim spojevima fluora. – Opasnost od požara! Ne smijete sušiti rublje koje je impregnirano sredstvima koja sadrže parafin! 	

*Težina suhog proizvoda


Pregled programa

Čišćenje tekstila

WetCare - osjetljivo		Maks. 4-5 kg*
Proizvodi	– Gornja odjeća koja se ne smije prati.	
Napomena	– Kratko sušenje i rastresanje.	
WetCare - svila		Maks. 3-4 kg*
Proizvodi	– Gornja odjeća koja se ne smije prati i koja je osjetljiva na gužvanje.	
Napomena	– Kratko sušenje s funkcijom Vlažno za strojno glačanje+ .	
WetCare - intenzivno		Maks. 4-5 kg*
Proizvodi	– Gornja odjeća koja se smije prati	
Napomena	– Suši se na funkciji Suho za ormar.	

*Težina suhog proizvoda

Konjušnice

 Za zaštitu proizvoda i bubnja sušilice moraju se ukloniti metalne kopče, omče i kukice. Ako to nije moguće, moraju se pokriti prikladnim zaštitnim vrećicama (Miele pribor koji se može naknadno kupiti).

Pokrivači za konje		1 komad
Proizvodi	– Pokrivač za konje, prekrivač ispod sedla, gamaše, zvona, zavoji, tekstilni držači.	
Napomena	– Suši se na funkciji Suho za ormar.	
Vuneni pokrив. za konje		1 komad
Proizvodi	– Pokrivač za konje s visokim udjelom vune.	
Napomena	– Kratko sušenje i rastresanje. – Nakon završetka programa odmah izvadite rublje i osušite ga na zraku.	

Posebni programi

Možete sastaviti 5 individualnih programa i dati im nazive po izboru. Unesite ih u tablicu.

Primjer: Suho+
Program s preostalom vlažnosti
– Preostala vlažnost na kraju: -6 %
– Vrijeme naknadnog sušenja: 30 min
– Temp. procesnog zraka: 60°C
– Bujanj-glavn. 300 sek.
– Bujanj-suprotn.: 300 sek.

Punjenje: maksimalno 9 kg*

(1)
–
–
–
–
–
(2)
–
–
–
–
–

(3)
–
–
–
–
–
(4)
–
–
–
–
–
(5)
–
–
–
–
–

* Težina suhog rublja

Napomena

U tvorničkim je postavkama programirano 5 posebnih programa: pogledajte poglavlje "Izbornik Postavke/razina korisnika".

Postavke za promjenu standardnih vrijednosti

Pomoću izbornika Postavke možete elektroniku sušilice prilagoditi promijenjenim zahtjevima.

Ovisno o programiranju, izbornik *Postavke/Razina korisnika* može se pomoću zaporka zaključati protiv neovlaštenog pristupa (osim postavke Jezik 

- Zaporka se ne zahtjeva
Neke postavke se mogu promijeniti.
- Zahtjeva se zaporka
Sve postavke se mogu promijeniti.

Obratite se Miele servisu.

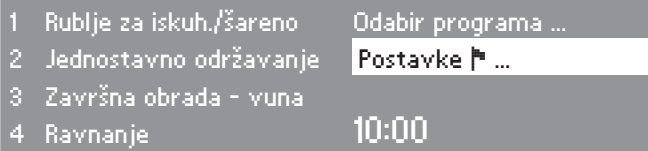
Napomene za prvu uporabu

Provedite postupak prvog puštanja u pogon kako je opisano na početku ovih uputa.

Izbornik Postavke / Razina korisnika

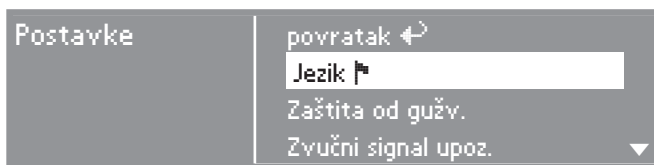
Otvaranje izbornika Postavke

Kad se pokrene izbornik *Postavke* tada se samo ograničeni broj postavki može promijeniti.



- U ulaznom izborniku odaberite *Postavke* [arrow] i potvrdite multifunkcionalnim regulatorom.

Odabir postavki




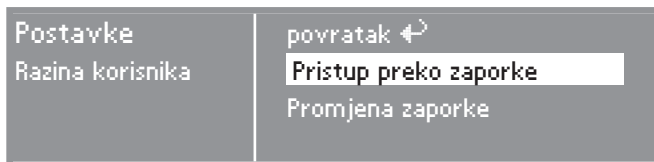
- Odaberite postavku koju želite promijeniti i potvrdite ju.

Zatvaranje izbornika Postavke

- Odaberite *Natrag* i potvrdite.
Zaslon prelazi na početni izbornik.

Otvaranje izbornika Postavke preko razine korisnika

Izbornik *Postavke* može se zaključati protiv neovlaštenog korištenja (osim jezika ). Mora se otvoriti pomoću zaporke u *Razini korisnika*.



- Odaberite *Pristup preko zaporke* i potvrdite.

Unesite zaporku

Unesite zaporku **0 0 0**. Ako tri puta pogrešno unesete zaporku, 1 sat će vam biti blokiran pristup razini korisnika!



- Okrećite multifunkcionalni regulator dok se ne pojavi prva znamenka. Potvrdite znamenku.
- Ponovite postupak sve dok se ne unesu sve tri brojke.

Nakon zadnje znamenke morate potvrditi:



- Potvrdite zaporku.
- Otvorena je razina korisnika.

Jezik

Na zaslonu se mogu prikazati različiti jezici.

Prikazani jezik možete odabrati preko podizbornika *Jezik* .

- Odaberite željeni jezik i potvrdite odabir.

Zastavica iza riječi *Jezik* služi kao vodič za slučaj da je podešen jezik koji ne razumijete.

Promijenjena postavka jezika vrijedi samo za aktualni program. Po isteku programa pokazivač prelazi na jezik podešen u izborniku *Postavke/Razina korisnika*.

Ako nakon podešavanja novog jezika u roku od oko 15 sekundi ne odaberete niti jednu daljnju opciju, pokazivač se vraća na prethodno podešeni jezik.

Sortiranje jezika

Možete podesiti redoslijed kojim se prva 4 jezika pojavljuju na pokazivaču ako ste odabrali opciju *Internacionalno* ili *Internacionalno 4 jezika* u postavci *Ulazni jezik*.

- Odaberite mjesto za jezik koji želite zamijeniti.
- Odaberite novi jezik i potvrdite odabir.

Ulaz u odabir jezika

Možete odabrati hoće li se prije ulaznog izbornika i nakon kraja programa pojaviti dodatni izbornik dobrodošlice koji će tražiti da odaberete jezik.

Možete birati između tri opcije:

– Nacionalno (tvornička postavka)

Nema dodatnog ekranskog prikaza dobrodošlice.

– Internacionalno

Pojavljuje se izbornik dobrodošlice; najprije treba odabrati jezik. Može se birati između svih jezika. Pogledajte postavku *Sortiranje jezika*.

– internacionalni, 4 jezika

Pojavljuje se izbornik dobrodošlice; najprije treba odabrati jezik. Može se birati između četiri jezika. Pogledajte postavku *Sortiranje jezika*.

Razina korisnika

Možete promijeniti zaporku za pristup razini korisnika.

- Unesite aktualnu zaporku.
- Unesite novu zaporku.

Nakon potvrde nove zaporke vraćate se na početak izbornika *Postavke*.

Omiljeni programi

12 programa možete sortirati prema vlastitim prioritetima.

Ova postavka vrijedi samo za varijantu upravljanja *Praonica rublja - tipke za skraćeno biranje + logotip*.

- Odaberite mjesto u programu za program koji želite zamijeniti.
- Odaberite novi program.
- Potvrdite *Pohranjivanje*.

Zaštita od gužv.

Nakon završetka programa bubanj se 2 sata okreće u intervalima, ako se rublje odmah ne izvadi (izbjegavanje gužvanja).

- **Tvornička postavka: isključeno.**
- **1h**
- **2h**

Zvučni signal upozorenja

Ako je zvučni signal aktiviran, oglasit će se zvukom na završetku programa.

– **isključeno (tvornička postavka)**

Zvuk upozorenja kod dojava kvara neovisan je o aktiviranom zvučnom signalu.

– **Normalno**

Zvučni signal normalne glasnoće oglašava se nakon završetka programa.

– **Glasno**

Zvučni signal se glasno oglašava nakon završetka programa.

Točno vrijeme

Možete odabrati između 24- ili 12-satnog formata prikaza vremena ili odabrati neprikazivanje sata i zatim podesiti aktualno vrijeme.

– 24 h ili 12 h

Nakon odabira formata prikaza možete podesiti vrijeme.

Podešavanje vremena:

- Pomoću multifunkcionalnog regulatora odaberite aktualni sat i potvrdite odabir.
- Pomoću multifunkcionalnog regulatora odaberite aktualne minute i potvrdite odabir.

– bez prikaza sata

Ako je aktivna odgoda početka rada (pogledajte postavku *Odgoda početka rada*), tada preko timera slijedi samo odabir *Početak u* odnosno *Završetak u* u satima/minutama.

Kontrast

Svjetlina

Kontrast i svjetlina pokazivača mogu se podesiti na deset stupnjeva.

Segmenti na zaslonu pokazuju podešenu vrijednost.

– Tvornička postavka: srednji stupanj.

Demonstracijski mod

Služi specijaliziranim prodajnim mjestima za demonstraciju u izložbenim prostorima.

Upravljanje se odvija kao u normalnom načinu rada.

Uređaj se ne zagrijava i ne aktiviraju se dojave grešaka i brojač radnih sati.

– isključeno (tvornička postavka)

– uključeno

- Za uključivanje/isključivanje držite pritisnutom tipku *OK* dok se na zaslonu ne prikaže informacija.

Stanje pripravnosti

Nakon 10 minuta zaslon se zatamnjuje, a tipka *Start* polako treperi radi štednje energije.

– Uključeno

Stanje pripravnosti (standby) se uključuje:

- . . . ako nije izvršen odabir programa.
- . . . nakon pritiska na tipku *Start* u tekućem programu.
- . . . nakon završetka programa.

– ne tijekom izv. programa (tvornička postavka)

Stanje pripravnosti se uključuje ako nije izvršen odabir programa, nakon završetka programa.

Zaslon se ponovno osvjetljuje nakon pritiska multifunkcionalnog regulatora ili tipke za direktni odabir.

– Isključeno

Zaslon uvijek ostaje uključen.

Produljenje hlađenja

Možete po želji produljiti fazu hlađenja prije završetka programa. Rublje se jače hladi.

Segmenti na zaslonu pokazuju podešenu vrijednost.

– od 0 - 18 min.

– Tvornička postavka: 0 min (normalna faza hlađenja).

Trajanje programa se sukladno tome produljuje.

Promjena vremena hlađenja nije djelotvorna kod programa *Toplo prozračivanje*, *Hladno prozračivanje*, *Vuna*, *Ravnanje*.

Pohrana

Možete odabrati treba li se opcija "Pohrana" pojavljivati u osnovnom izborniku. Ona je potrebna za primjerice mijenjanje omiljenih programa koji su pohranjeni na tipkama za direktni odabir.

– Tvornička postavka: isključeno.

Mijenjanje omiljenih programa pohranjenih na tipkama za direktni odabir:

- Pogledajte Upute za uporabu i postavljanje, poglavlje "Odabir programa", do odlomka "Pohranjivanje omiljenog programa".

Jedinica temperature

Prikaz postavki s jedinicom temperature u °C ili °F.

– °C (tvornička postavka)

– °F

Stupnjevi suhoće*

Stupnj.suh. rub. za isk./šar

Stupanj suhoće za jednostavno održavanje

Automatski stupnjevi suhoće

Možete individualno promijeniti stupnjeve suhoće navedenih programa.

Segmenti na zaslonu pokazuju podešenu vrijednost.

- **od suhog do**
- **vlažnog.**
- **Tvornička postavka: stupanj 4.**

Stupnj.suh. rub. za str.glač.

Taj stupanj suhoće *Vlažno za strojno glačanje* možete zasebno promijeniti u programu *Iskuhavanje/šareno rublje*.

- **od suhog do**
- **vlažnog.**
- **Tvornička postavka: srednji stupanj.**

Očistite zračne puteve

Elektronika sušilice izračunava stupanj onečišćenja nitima i ostacima sredstva za pranje u filtru i u sustavu za provođenje zraka. Pojavljuje se podsjetnik za provjeru: *Očistite zračne puteve*
Očistite filtre za niti
Provjerite sustav za provođenje zraka. Možete sami odlučiti kod kojeg stupnja onečišćenja nitima će se pojaviti ta poruka.

Probama utvrdite koja opcija najbolje odgovara vašim navikama sušenja.

– **Isključeno**

Ne pojavljuje se *Očistite zračne puteve*.

Kod izrazito otežanog provođenja zraka dolazi do prekida programa i pojavljuje se podsjetnik za provjeru *Očistite zračne puteve*, neovisno o toj opciji.

– **Neosjetljivo**

Tek kod jakog onečišćenja nitima pojavljuje se *Očistite zračne puteve*.

– **Normalno (tvornička postavka)**

– **Osjetljivo**

Već i kod manjeg onečišćenja nitima pojavljuje se *Očistite zračne puteve*.

Očistite filtarsko sito

Sito za niti u području za provođenje zraka mora se redovito čistiti. Dodatno uz postavku *Očistite zračne puteve* možete unaprijed odrediti interval u kojem će se pojavljivati podsjetnik za provjeru *Očistite zračne puteve Očistite sita Provjerite provođenje zraka*.

Odabir ispravnog intervala ovisi o tome koliko je jaka onečišćenost vlaknima ili koliko često želite čistiti iz primjerice higijenskih razloga.

Ako je kod podešenog intervala sito prejako/preslabo onečišćeno, odaberite drugi interval.

- **Tvornička postavka: nakon 25 h.**
- **isključena**
- **Vremenski interval od 5 do 55 h.**

Prikaz ostatka vlažnosti

Ovisno o stupnju postignute suhoće se tijekom programa prikazuje preostala vlažnost u %.

- **Tvornička postavka: bez prikaza postotka.**

Odgoda početka rada

S funkcijom tajmer možete odabrati vrijeme za odgođeno pokretanje programa (pogledajte poglavlje "Tajmer" u Uputama za uporabu i postavljanje). Možete odlučiti kako će izgledati taj vremenski prikaz.

– **Kraj programa**

Treba odabrati vrijeme za završetak programa.

– **Početak programa**

Treba odabrati vrijeme za početak programa.

– **Vrijeme do početka**

Treba odabrati minute/sate do početka programa.

– **inaktiv (Tvornička postavka)**

Pritiskom na tipku *Tajmer* prikazuje se samo trajanje programa, predviđeni završetak programa i aktualno vrijeme - dok se kod postavke *Aktualno vrijeme* ne odabere *Bez prikaza sata* .

Upravljanje

Možete podesiti da se korištenje sušilice odvija kao "varijanta za praonice rublja *Praonica rublja - tipke za skraćeno biranje ...*".

Pojednostavljeno upravljanje odvija se pomoću tipki za skraćeno biranje .

Korisnici ne mogu mijenjati prethodno podešene programe.

– D-s tipkama za direktni odabir (tvornička postavka)

– PR s tipkama za brzi odabir, jednostavno

U osnovnom izborniku nalaze se 4 programa.

Prvo odredite ta 4 programa, prije no što aktivirate ovu varijantu za praonicu rublja (vidi Upute za uporabu i postavljanje, poglavlje "Odabir programa", do odlomka "Pohranjivanje omiljenog programa").

– PR-BO-tipke + logotip

Pomoću multifunkcionalnog regulatora možete odabrati 12 programa. Prva 3 programa nalaze se u osnovnom izborniku.

Prvo odredite tih 12 programa, prije no što aktivirate ovu varijantu za praonicu rublja (vidi postavku *Omiljeni programi* u ovim uputama).

– PR-BO-tipke eksterno vrijeme

Preko vanjskog uređaja za naplatu vremenski se upravlja s 4 vremenska programa* s različitim razinama temperature.

Podešena vrijednost određuje vrijeme rada i korisnik ju ne može promijeniti.

– PR-BO-tipke interno vrijeme

Elektronika sušilice vremenski upravlja s 4 vremenska programa* s različitim razinama temperature

Podešena vrijednost određuje gornju granicu vremena rada i korisnik ju može mijenjati.

Ovu opciju možete odabrati neovisno o priključivanju uređaja za naplatu.

* Maksimalno trajanje programa određuje se tijekom prvog puštanja u pogon.

Opres: kod odabira "Varijanta za praonicu rublja *Praonica rublja - tipke za skraćeno biranje ...*" na završetku izbornika *Postavke/Razina korisnika* više se ne nudi komponenta *Postavke!* Više se dakle ne može otvoriti *Razina korisnika*. U tom se slučaju morate obratiti servisu ako želite mijenjati ostale postavke.

Logotip

Pozdravni logotip "MIELE" ili "LOGOTIP KLJENTA" pojavljuje se u varijantama upravljanja *Praonica rublja - tipke za skraćeno biranje + logotip*, *Praonica rublja - tipke za skraćeno biranje vrijeme ekst./int.*

- **Miele logotip**
Tvornička postavka
- **Korisnički logotip**

Ciljne skupine

Aktiviranje ciljnih skupina pomoću višestrukog izbora.

Odabrani programi za ciljne skupine dodaju se osnovnim programima. Pogledajte i poglavlje "Pregled programa" u ovim uputama.

- **Kućanstvo**
 - **Profesionalno**
 - **Posteljina**
 - **Čišćenje zgrada**
 - **Vatrogasne postrojbe**
 - **Čišćenje tekstila**
 - **Konjušnice**
 - **Posebni programi**
- Odaberite i na kraju potvrdite opciju *Potvrda odabira*.

Posebni programi

Možete sastaviti 5 individualnih programa i imenovati ih po vlastitom izboru kao programe s preostalom vlažnosti ili kao vremenske programe.

Posebni 5 programa su tvornički programirani s osnovnim postavkama:

Posebno 1-3: programi s preostalom vlažnosti

Posebno 4-5: vremenski programi

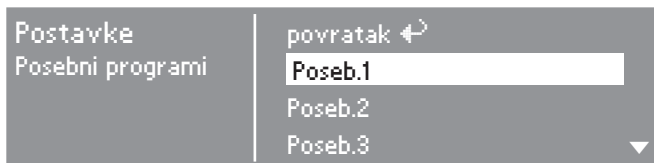
- Preostala vlažnost na kraju - programi s preostalom vlažnosti: 0 %
- Vrijeme rada vremenskih programa: 20 minuta
- Vrijeme naknadnog sušenja: 0 minuta
- Temperatura (procesni zrak): 60°C
- Bujanj-glavni smjer okretanja: 300 sekundi
- Bujanj-suprotni smjer okretanja: 300 sekundi

Na sljedećim stranicama je opisano pohranjivanje i individualno sastavljanje programa.

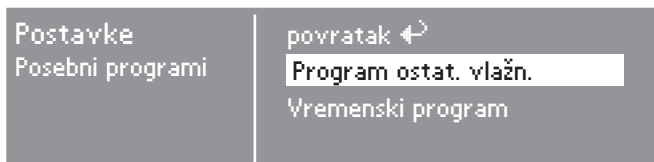
Izbornik Postavke / Razina korisnika

Podešavanje posebnih programa

Pod postavkom *Ciljne grupe* prethodno moraju biti aktivirani *Posebni programi*.

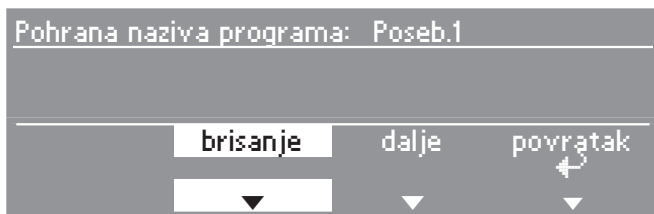


- Odaberite *Poseb. 1, 2, 3, 4 ili 5.*



- Odlučite se za program s preostalom vlažnosti ili vremenski program.

1. Pohrana naziva programa



- Pritisnite *Brisanje* kako biste promijenili naziv programa.
- Potvrdite s *Brisanje* toliko puta dok se ne uklone znakovi koje treba obrisati.



- Okrećite multifunkcionalni regulator tako da se kursor pomakne u red sa znakovima.

- Multifunkcionalnim regulatorom odaberite i potvrdite slova ili znakove jedne za drugima i tako odredite naziv programa.

Možete unijeti najviše 7 znakova.

– **abc/ABC**

pisanje malih ili velikih slova (tipka za direktni odabir)

– **Brisanje**

bríše posljednji uneseni znak (tipka za direktni odabir).

– **dalje**

završetak unosa teksta (tipka za direktni odabir) i prelazak na individualno sastavljanje programa (pogledajte nastavak).

– **natrag**

povratak na višu razinu (tipka za direktni odabir).

- od hladnog do 60°C.

Bubanj-glavni smjer okretanja

- od 0 sekundi do 500 sekundi.

Bubanj-suprotni smjer okretanja

- od 0 sekundi do 500 sekundi.

Vremenski program

Vrijeme rada

- u različitim koracima u minutama do 120 minuta.

Temperatura (procesni zrak)

- od hladnog do 60°C.

Bubanj-glavni smjer okretanja

- od 0 sekundi do 500 sekundi.

Bubanj-suprotni smjer okretanja

- od 0 sekundi do 500 sekundi.

2. Individualno sastavljanje programa

Definirajte karakteristike programa tako da promijenite osnovne postavke.

Unesite nazive posebnih programa i njihove osnovne postavke u tablicu "Posebni programi" u poglavlju "Pregled programa" u ovim uputama.

Program s preostalom vlažnosti

Preostala vlažnost na kraju

- od - 6 % (suho) do 40 % (vlažno).

Vrijeme naknadnog sušenja

- od 0 do 60 minuta.

Temperatura (procesni zrak)

Postavke koje se mogu promijeniti samo kod prve uporabe (puštanja u pogon)

Obratite se Miele servisu ako imate želju za naknadnom promjenom.

Uređaj za naplatu

Treba biti priključen neki uređaj za samonaplatau.

– bez uređaja za naplatu

– programirani rad*

Rad se odvija s uređajem za samonaplatau: korisnici kupuju program.

– vremenski rad*

Rad se odvija s brojačem vremena na kovanice: korisnici kupuju vremenski upravljani program.

– RS 232*

U radu s uređajem za naplatu aktivno je serijsko sučelje RS 232.

– IK6*

U radu s uređajem za naplatu aktivno je serijsko sučelje RS 232 za IK 6.

* Na kraju se nude postavke *Zaključavanje uređaja za samonaplatau, Signal na pin 7, Vrijeme preklapanja uređaja za naplatu, Trajanje hladnog prozračivanja, Besplatno hladno prozračivanje, Trajanje toplog prozračivanja.*

Blokada uređaja za naplatu

U radu s uređajem za naplatu može se podesiti vrijeme unutar kojeg je dozvoljeno promijeniti program bez gubitka kovanica.

– Isključeno

– odmah nakon početka

Nije moguć prekid/promjena bez gubitka kovanica.

– 1 minutu nakon početka (do 5 minuta)

Nakon isteka ovog vremena nije moguć prekid/promjena bez gubitka kovanica.

Signal na pin 7

Postavka povratnog dojavnog signala uređaja za samonaplatau.

– Kraj programa

Na kraju programa prenosi se signal na pin 7 spojke uređaja za naplatu.

– Otpustite tipku Start

Prilikom puštanja tipke Start na pin 7 spojke uređaja za naplatu prenosi se signal.

– Početak i kraj programa

Prilikom puštanja tipke Start i na kraju programa na pin 7 spojke uređaja za naplatu prenosi se signal.

Vrijeme za ubacivanje kovanica

Podешavanje vremena preklapanja uređaja za naplatu. Sigurnosno vrijeme u svrhu sprječavanja manipulacija uređajem za naplatu.

- **30 do 240 minuta.**

Trajanje hladnog prozračivanja

Određuje se maksimalno trajanje programa *Hladno prozračivanje* u varijantama upravljanja *Praonica rublja - tipke za skraćeno biranje - vrijeme eksterno/interno*.

Trajanje programa može se promijeniti u koracima od 10 minuta.

- **10 minuta do 120 minuta.**

Hladno prozračivanje - besplatno

Za *Hladno prozračivanje* ne obračunavaju se troškovi. Moguće je pokretanje programa bez plaćanja.

- **Uključeno**
- **Isključeno**


Trajanje toplog prozračivanja

Određuje se maksimalno trajanje programa *Toplo prozračivanje* u varijantama upravljanja *Praonica rublja - tipke za skraćeno biranje - vrijeme ekst./int.*

Trajanje programa može se promijeniti u koracima od različitog broja minuta.

- **15 minuta do 120 minuta.**

Zaporka razine korisnika

Izbornik *Postavke/Razina korisnika* može se pomoću koda zaključati protiv neovlaštenog korištenja (osim jezika )

- **Zaporka se ne zahtjeva**

Nekritične postavke mogu se uvijek promijeniti.

Ova se opcija odabire ako želite da korisnici mogu mijenjati postavke.

- **Zahtjeva se zaporka**

Sve se postavke mogu promijeniti (nakon unošenja zaporka).

Ova se opcija odabire ako želite da korisnici mogu mijenjati postavke samo ako znaju zaporku.

Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 000 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh